联合国  $A_{/HRC/37/L.42}$ 



Distr.: Limited 19 March 2018 Chinese

Original: English

## 人权理事会

第三十七届会议

2018年2月26日至3月23日

议程项目3

促进和保护所有人权——公民权利、政治权利、

经济、社会及文化权利,包括发展权

阿尔及利亚\*、安哥拉、阿塞拜疆\*、古巴、马尔代夫\*、巴基斯坦、南非: 决议草案

37/...

有必要采取综合方法落实《2030年可持续发展议程》,以充分实现人权,重点放在所有执行手段上

人权理事会,

遵循《联合国宪章》的宗旨和原则,

又遵循《世界人权宣言》,将其作为所有人民和所有国家努力实现的共同标准,

回顾所有有关国际人权条约,包括《公民权利和政治权利国际公约》和《经济、社会及文化权利国际公约》,

还回顾《发展权利宣言》,其中确认国家有权利和义务制定适当的国家发展 政策,其目的是在全体人民和所有个人积极、自由和有意义地参与发展及其带来 的利益的公平分配的基础上,不断改善全体人民和所有个人的福利,

进一步回顾《2030 年可持续发展议程》遵循《联合国宪章》的宗旨和原则,包括充分尊重国际法,《议程》以《世界人权宣言》、各项国际人权条约、《联合国千年宣言》和《2005 年世界首脑会议成果》为依据,并参照了《发展权利宣言》等其他文书,

GE.18-04203 (C) 200318 200318





<sup>\*</sup> 非人权理事会成员国。

回顾《可持续发展目标》力求在《千年发展目标》的基础上,完成后者未实现的目标,让所有人享有人权,实现性别平等,增强所有妇女和女童的权能,而且这些目标是整体的、不可分割的,兼顾了可持续发展的三个方面:经济、社会和环境,

还回顾《2030年议程》顾及各国不同的国情、能力和发展程度,尊重各国的政策和优先事项,因而得到所有国家的认可,并适用于所有国家,而且这些目标和具体指标都是普遍性的,涉及每一个国家,无论它是发达国家还是发展中国家,

进一步回顾《2030年可持续发展议程》、其目标和具体目标,包括执行手段,是普遍、不可分割和相互关联的,

回顾目标 17 和每一个可持续发展目标下的具体目标的执行手段是实现《2030 年议程》的关键,与其他各项目标和具体目标是同等重要,

- 1. 重申《2030年可持续发展议程》以力求实现人人享有人权和基本自由 为基础,并吁请各国把重点放在以综合全面的方式落实《2030年议程》上;
- 2. 还重申可持续发展高级别政治论坛的中心作用,该论坛在大会和经济及社会理事会的主持下举行,任务是监督全球层面跟进和审查《2030年议程》进程的网络;
- 3. 注意到秘书长关于在全球层面开展统一、高效和包容的《2030 年议程》 跟进和审查工作的关键节点的报告<sup>1</sup> 和关于可持续发展目标进展情况的报告<sup>2</sup>;
- 4. 决定邀请经济及社会理事会主席从 2018 年开始,每年在人权理事会其中一届常会期间,向人权理事会介绍高级别政治论坛的讨论情况,包括落实《2030 年议程》的差距、挑战和进展,把重点放在以一揽子综合的方法一同采取的执行手段上;
  - 5. 还决定继续处理这一议题。

**2** GE.18-04203

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A/70/684。

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> E/2017/66。